



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 28. mai 2014
(OR. en)**

**Institutsioonidevaheline dokument:
2014/0157 (NLE)**

**10366/14
ADD 1**

**EEE 46
AGRI 394
ENV 487**

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. mai 2014
Saaja:	Uwe CORSEPIUS, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2014) 303 final - Annex
Teema:	LISA: EMP ÜHISKOMITEE OTSUS, millega muudetakse EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2014) 303 final - Annex.

Lisatud: COM(2014) 303 final - Annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.5.2014
COM(2014) 303 final

ANNEX 1

LISA

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr .../2014,
[kuupäev],
millega muudetakse EMP lepingu XX lisa („Keskkond”)**

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht
seoses EMP lepingu XX lisa („Keskkond”) muutmisega**

LISA

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr .../2014,

[kuupäev],

millega muudetakse EMP lepingu XX lisa („Keskkond”)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping”), eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta direktiiv 2009/128/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tegevusraamistik pestitsiidide säästva kasutamise saavutamiseks,¹ parandatud ELTs L 161, 29.6.2010, lk 11.
- (2) Seetõttu tuleks EMP lepingu XX lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu XX lisa punkti 1k (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/35/EÜ) järele lisatakse järgmine punkt:

- „11. **32009 L 0128:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/128/EÜ, 21. oktoober 2009, millega kehtestatakse ühenduse tegevusraamistik pestitsiidide säästva kasutamise saavutamiseks (ELT L 309, 24.11.2009, lk 71), parandatud ELTs L 161, 29.6.2010, lk 11.

Käesolevas lepingus loetakse selle direktiivi sätteid järgmises kohanduses:

Norra puhul asendatakse artikli 4 lõikes 2 sõnad „26. novembriks 2012” sõnadega „1. jaanuariks 2016”.

Artikkel 2

Direktiivi 2009/128/EÜ (parandatud ELTs L 161, 29.6.2010, lk 11) islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

¹ ELT L 309, 24.11.2009, lk 71.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub [...], tingimusel et kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated on edastatud,^{*} või EMP ühiskomitee [...] otsuse nr ...² [millega inkorporeeritakse määrus (EÜ) nr 1107/2009] jõustumise päeval, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel,

*EMP ühiskomitee nimel
eesistuja*

*EMP ühiskomitee
sekretärid*

²

ELT L ...

*

[Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]